

تنظيم كورونا لبريمن وبريمر هافن

من 03.04.2020 - صالح من 04.04.2020 إلى 19.04.2020

ملخص لغة بسيطة 1

الجزء الأول (الى § 14 §)

الحجر الصحي المنزلي

يجب عزل الأشخاص التاليين:

مجموعة من الناس	البداية	النهاية	الواجبات أثناء الحجر الصحي	الاستثناءات
المصابين	→ مباشرة بعد الاختبار الإيجابي	→ بعد 14 يومًا على الأقل من الاختبار بالإضافة إلى 48 ساعة خالية من الأعراض ولا بأس بالطبيب	→ <ul style="list-style-type: none"> لا تترك المنزل أو المرفق دون إذن من السلطة الصحية. ابق على مسافة من الأشخاص الآخرين في المنزل. لم يتلق أي زيارة. تقليل الاتصال الخارجي. اتبع قواعد النظافة: السعال والعطس بشكل صحيح ، اغسل يديك بانتظام وبشكل كامل ، وتجنب لمس وجهك. قم بقياس درجة حرارة الجسم مرتين في اليوم - في الصباح والمساء. احتفظ بمذكرات للأعراض ودرجة حرارة الجسم والأنشطة العامة والاتصالات - بقدر الإمكان في الأيام القليلة الماضية. متاحة لأي فحوصات ضرورية مثل فحوصات الأشعة السينية أو أخذ عينات الدم أو مسحات من الجاد. بالإضافة إلى ذلك: يجوز للهيئة الصحية استدعاء الأشخاص المتضررين أو سؤالهم عن حالتهم الصحية في منازلهم. 	→ <ul style="list-style-type: none"> ✓ على الرغم من كورونا ، يمكنك مغادرة منزلك أو مرفقك إذا هذا ضروري للغاية لحماية الحياة أو الصحة ، أو أنت تعمل لدى الشرطة وفرقة الإطفاء وكذلك السلطات والشركات المدرجة في ملحق هذه اللائحة.
اتصالات الفئة 1 (اتصال وثيق مع شخص مصاب)	→ مباشرة بعد الاختبار الإيجابي للشخص المصاب	→ يومًا على الأقل بعد 14 آخر اتصال مع الشخص المصاب		
الناس من مناطق الخط	→ مباشرة بعد العودة	→ بعد 14 يوما من العودة		

الجزء 2

(إلى § 158)

الأحداث والاجتماعات

يُسمح بالبقاء في الأماكن العامة فقط في هذه الحالات

- ✓ مع أفراد العائلة (بما في ذلك العائلات المرفعة)
- ✓ مع شخص آخر لا يعيش في المنزل
- ✓ مع أفراد الأسرة (على سبيل المثال الحصة المسطحة)
- ✓ وحيدا



! يجب الحفاظ على مسافة لا تقل عن 1.5 متر من جميع "الغرباء" الآخرين

تُحظر الأحداث والاحتفالات والتجمعات الأخرى عموماً في بريمن ، باستثناء

- ✓ المهن بموجب الفقرة 1 من المادة 12 من القانون الأساسي ،
- ✓ مواطنة بريمن ولجانها ، مجلس الشيوخ بريمن ، مجلس مدينة مدينة بريمرهافن ، مجلس مدينة بريمرهافن بما في ذلك اللجان والنواب والأحزاب ،
- ✓ الخدمة العامة كهيئة قضائية أو كطيار بحري وميناء ،
- ✓ ممثلو الصحافة والإذاعة والسينما ووسائل الإعلام الأخرى ،
- ✓ مستخدمو وسائل النقل العام ،
- ✓ المحاكم والسلطات وغيرها من مهام القانون العام ، ما لم تكن مقيدة على وجه التحديد ،

- ✓ المستشفيات ، والمرافق الطبية أو التمريضية ، ومرافق دعم الاندماج ، والممارسات الطبية ، والعلاج الطبيعي أو ممارسات الرعاية اللاحقة ، والمرافق الصحية الأخرى ، والصيديات ومحلات الرعاية الطبية ، ومرافق رعاية الشباب والأسرة ، ومرافق الدعم والمشورة الاجتماعية ، والمرافق البيطرية ، إن وجدت ، لا تقتصر على الزيارات على وجه التحديد.
- ✓ رعاية المحتاجين والقصر.
- ✓ المشاركون في التعامل مع الوضع الحالي للعدوى.
- ✓ فيما يتعلق بالرعاية وفقاً للفقرة 3 للفقرة 9



! إذا أمكن ، احتفظ بمسافة لا تقل عن 1.5 متر

بشكل عام ، تُحظر المجموعات أيضاً في المناسبات الخاص

- ✗ يحظر اجتماعات في الكنائس والمساجد والمعابد اليهودية وغيرها من المجالات الدينية.

- ✗ يحظر تنظيم جولات الحافلات وما شابه ذلك لأغراض سياحية

- ✗ يحظر عقد اجتماعات في النوادي والمرافق الرياضية والترفيهية الأخرى

- ✓ مع ذلك ، يُسمح بالمدافن بما في ذلك الاحتفالات ، ولكن
 - ضيق دائرة (بعد أقصى 20 ضيقاً)
 - احترام الأشخاص المعرضين للخطر
 - أقصر وقت ممكن
 - مسافة 1.5 متر

قيود المرافق

ممنوع

- X المطاعم بجميع أنواعها. يُسمح بالمبيعات والتسليم خارج المنزل ؛ يحظر الاستهلاك المحلي. يجب إزالة المقاعد الخارجية أو إبقاؤها.
- X الحانات وقاعات الشاي والنوادي والمراقص وقاعات المهرجانات ومرافق التسلية وأماكن الترفيه المماثلة.
- X حمامات البخار ونوادي الساونا ومقصورة التشمس الاصطناعي والصالات الرياضية والمرافق الرياضية العامة والخاصة وأحواض السباحة والمساح الترفيهية ؛ في الحالات الفردية المبررة بشكل خاص ، يمكن الموافقة على التشغيل في المرافق الرياضية كتابةً من قبل الشرطة.
- X دور السينما والمسارح والأوبرا وقاعات الحفلات الموسيقية والمتاحف وأماكن العرض المخصصة لعامة الناس.
- X المعارض والمعارض والأنشطة الترفيهية (الداخلية والخارجية) والأسواق الخاص
- X مراكز الترفيه وأروقة التسلية والكازينوهات ومحلات المراهنات الرياضية ومحلات المراهنات وكالات المراهنات.
- X مراكز البغاء (بما في ذلك الدعارة في المنازل والمركبات الخاصة) ، وبيوت الدعارة ، والمؤسسات التي تشبه بيوت الدعارة ، ونوادي المغامرات ، وبارات التعري ، ودور السينما الجنسية ، ودور السينما المتعددة ، وعروض الزقزقة
- X أماكن التقاء وأماكن التقاء (لكبار السن والمعوقين والشباب والمراهقين والأمهات والأسر والأطفال وما إلى ذلك) ، والملاعب (داخلية وخارجية)
- X بيوت الشباب

القيود على الخدمات والحرف اليدوية

ممنوع

- ✓ الخدمات والأنشطة الحرفية التي لا يمكن الحفاظ عليها على مسافة 1.5 متر من العميل (باستثناء خدمات الرعاية الصحية المطلوبة بشكل عاجل وكذلك في سياق حماية الأطفال والشباب). على وجه الخصوص ، يحظر ما يلي:
- ✓ نشاط مصففي الشعر
- ✓ استوديوهات الوشم ، واستوديوهات الأظافر ، واستوديوهات التجميل
- ✓ صالونات التدليك

مسموح

- ✓ متاجر بقالة
- ✓ لأسواق الأسبوعية (وفقاً للمادة 67 من لوائح التجارة)
- ✓ خدمات التوصيل ، خدمات التوصيل ، سواق المشروبات
- ✓ الصيدليات ومخازن المستلزمات الطبية ومخازن الأدوية
- ✓ محطات البنزين ، الأكشاك ، منافذ الصحف ،
- ✓ لبنوك وبنوك الادخار
- ✓ مكاتب البريد ،
- ✓ التنظيف الجاف ، مغاسل الملابس ،
- ✓ مخازن الأجهزة ، مخازن البستنة ،
- ✓ تجارة مستلزمات الحيوانات الأليفة
- ✓ الجملة



إدخال تدابير النظافة: الحد الأدنى للمسافة ، وحماية الموظفين ، ومنع الطوابير الكثيفة وما إلى ذلك



مسموح

- ✓ عندما يتم تقديم الخدمة للعميل .
- ✓ عندما يتم تسليم العناصر إلى العميل أو استلامها من العميل
- ✓ التعيينات الفردية في الشركة إذا لم ينتج عن ذلك أي تراكم



تنفيذ إجراءات النظافة: الحد الأدنى للمسافة ، وحماية الموظفين ، ومنع الطوابير الكثيفة ، وما إلى ذلك

جزء 3

(إلى § 13 16)

المستشفيات ودور العجزة وخدمات مساعدة التكامل والمرافق المماثلة

التدخلات التي يمكن التخطيط لها

يتم تأجيل التسجيلات والعمليات المجدولة إذا كان هذا مبررًا طبيًا

حظر الزيارة

يحظر زيارة المنشآت التالية:

- X مرافق رعاية المرضى الداخليين ومرافق جراحة العيادات الخارجية
- X مرافق الوقاية وإعادة التأهيل مماثلة للمستشفيات
- X مرافق غسيل الكلى
- X مرافق العلاج أو الرعاية التي يمكن مقارنتها بأحد المرافق المدرجة تحت الأرقام من 1 إلى 6

↓
غير أن

- X مرافق رعاية كاملة للمرضى الداخليين وفقًا للمادة 71 (2) من الكتاب الحادي عشر من القانون الاجتماعي
- X مؤسسات الأشخاص ذوي الإعاقة بالمعنى المقصود في القسم 2 (1) من الكتاب التاسع من القانون الاجتماعي مع مزايا الاندماج ليلا ونهارا
- X العيادات النهارية
- X مرافق الولادة والمسكن العليا

↓
غير أن J

- X مرافق رعاية المرضى الداخليين بالكامل ومرافق المساعدة على الاندماج ، حيث يعيش الأشخاص الضعفاء بشكل خاص ، وأماكن إقامة مشتركة مسؤولة عن مقدم الخدمة بالمعنى المقصود في القسم 8 من قانون الإسكان والرعاية في بريمن ومرافق الضيوف (3) 8 وفقًا للقسم 5 من قانون الإسكان والرعاية في بريمن

↓
غير أن

- ✓ إذا كانت المصلحة لها ما يبررها بشكل خاص ، فقد تقوم هذه المؤسسات بإجراء استثناءات ، على سبيل المثال في حالة القاصرين ، أو الأطفال ، أو حالات الطوارئ ، أو الحالات الملطفة ، أو رعاية المرضى الخطرين والموت
- ✓ كما يُسمح بالزيارة المهنية

مساعدة الاندماج ، الإدمان البلدي والمساعدات الدوائية ، مساعدة الطوارئ السكنية

يحظر الرعاية المنتظمة للعروض التالية:

- ✗ مراكز الرعاية النهارية للأشخاص الذين يعانون من مرض عقلي
- ✗ مراكز رعاية نهارية لذوي الإعاقة الذهنية والمتعددة
- ✗ مجموعات الدعم تحت سقف ورشة العمل للأشخاص ذوي الإعاقة (وفقاً للفقرة 3 من 219 من الكتاب التاسع من القانون الاجتماعي)



غير أن

- ✗ دابير تشكيل اليوم في إطار العروض لكبار السن لذوي الإعاقة الذهنية
- ✗ رحلات المجموعات الاجتماعية للمشاركة الاجتماعية
- ✗ فرص العمل للأشخاص المصابين بمرض عقلي ؛ يُسمح باستمرار الأجزاء ذات الصلة من الناحية التشغيلية مع مراعاة لوائح النظافة وفقاً للفقرة 4



غير أن

- ✗ ، المقاهي الليلية ،
- ✗ مرافق الاتصال بالمخدرات ،
- ✗ المساعدة الطارئة على الإقامة لمدة يوم واحد.



غير أن

يُسمح برعاية الطوارئ في الحالات التالية:

- ✓ يعمل الأقارب أو الأوصياء القانونيون في البنية التحتية الحيوية (انظر المرفق)
- ✓ وإلا فإن الافتقار إلى الرعاية سيضر بالصحة

يجب أن تكون المؤسسات بدون رعاية الطوارئ قابلة للوصول عبر الهاتف للمستفيدين والأقارب. يُسمح بالاتصال في الموقع إذا كان هناك خلاف ذلك وضع أزمة خطيرة للمستفيدين. يجب على المؤسسات إبلاغ المستفيدين والأقارب بالإمكانية. يجب مراعاة قواعد النظافة

مرافق الرعاية النهارية

قد تفتح هذه المرافق فقط للرعاية الطارئة لمن هم بحاجة إلى رعاية ، فقط إذا

- ✓ الأقارب نشيطون في البنية التحتية الحيوية (انظر المرفق) ، أو



غير أن

- ✓ هناك رعاية موصوفة طبياً لا يمكن أن يقوم بها الأقارب ، أو



غير أن

- ✓ نقص الرعاية من شأنه أن يسبب أضراراً صحية



غير أن

في حالة الرعاية الطارئة ، يجب على المنشأة تسجيل أسماء ومهن الأقارب والحفاظ على الرعاية قدر الإمكان

جزء 4

(و § 17 18 §)

المؤسسات التعليمية

المدارس والمؤسسات التعليمية ومراكز الرعاية النهارية والرعاية النهارية للأطفال:



لا تزال جميع المدارس والمؤسسات العامة والخاصة مغلقة. يُسمح بعملية الطوارئ في الحالات التالية:

- ✓ لإجراء الاختبارات إذا كان من الممكن مسافة 1.5 متر
- ✓ لرعاية الأطفال ، ولكن
 - فقط إذا كان حراسها يعملون في البنية التحتية الحيوية (انظر المرفق) ، أو
 - بأمر من مكتب الخدمات الاجتماعية ، أو
 - في حالات المشقة الخاصة عند الطلب
 - في كل حالة ، تسجل المؤسسات أسماء ومهن الحاضنين

في المدارس العامة والخاصة ، يجب أن تظل إدارة المدرسة والموظفون الإداريون حاضرين. يجب أن يبقى المدير حاضراً في مراكز الرعاية النهارية.

مؤسسات التدريب والتعليم الإضافي والتدريب



لا يجوز فتح مراكز تعليم الكبار ، ومدارس القيادة ، ومرافق تعليم الكبار ، ومرافق تعليم الأحياء ، ومدارس الموسيقى ، فضلاً عن المرافق العامة أو الخاصة الأخرى للتدريب والتعليم الإضافي والتدريب المتقدم للجمهور ولتعليم الفصول الدراسية.

Teil 5

(§ 19 bis § 21)

Schlussvorschriften



يمكن أن تؤدي الانتهاكات إلى غرامات تصل إلى 25000 يورو والسجن.



تحدد اللائحة هذه الحقوق الأساسية: حرية الفرد ، وحرية التجمع ، وحرية التنقل ، وسلامة المنزل



اللائحة سارية المفعول من 04.04.2020 وحتى 19.04.2020



▪

مرفق

من يمكنه استخدام رعاية الطوارئ؟

يمكن لأمناء الحفظ ومقدمي الرعاية وأقارب الرعاية استخدام رعاية الطوارئ في هاتين الحالتين ، ما لم تكن هناك رعاية أخرى ممكنة

A

كلاهما يعمل ، واحد في هذه المجالات

العاملون في مجال الرعاية الصحية ، بما في ذلك خدمات الطوارئ (الأطباء ، طاقم التمريض) ، رعاية المرضى الخارجيين ومرافق رعاية المرضى الداخليين ، بما في ذلك أولئك الذين يعملون في كبار السن ، وكذلك جميع العاملين المسؤولين عن الحفاظ على وظائف نظام الرعاية الصحية ، مثل التنظيف والموظفين الإداريين ، وغيرهم من الموظفين (بما في ذلك المساعدين الطبيين) في المستشفيات أو جراحات الأطباء أو جراحات الأسنان ، في المختبرات ، والمستشفيات ، والصيدليات ، ومصنعي الأدوية ومصنعي المنتجات الطبية ، وكذلك القابلات والموظفين في مرافق الرعاية البيطرية والبيطرية وفي المرافق ومع عروض أو تدابير لمساعدة الاندماج

B

يعمل أحد الوالدين أو كليهما في هذه المجالات

- ✓ لواء الإطفاء بريمن وبريمرهافن
- ✓ السلطات والمنظمات الأخرى ذات المهام الأمنية لمدينة بريمن الهانزية الحرة وكذلك بلديات بريمن وبريمرهافن ، وخاصة السيطرة على الكوارث
- ✓ مكتب المدعي العام في بريمن
- ✓ النائب العام بريمن
- ✓ محاكم بريمن
- ✓ منشأة إصلاحية بريمن
- ✓ هيئة المدينة الهانزية في ميناء بريمن (= وظيفة السلطة التنظيمية في منطقة الميناء)
- ✓ (مكتب الصحة الوظيفية في منطقة الميناء =) LMTvet الخدمة الطبية بالموانئ في
- ✓ مركز التوظيف ، وكالة التوظيف
- ✓ مكتب الخدمات الاجتماعية
- ✓ مكتب التمويين والتكامل بريمن
- ✓ خزينة الدولة
- ✓ التأمينات الاجتماعية والتحويلات الاجتماعية واتحادات الطلاب
- ✓ مقدمو الرعاية المستقلون لرعاية الأطفال والشباب ، ومساعدة اللاجئين والمشردين ، ومساعدة المسنين والمعوقين ، والمخدرات والإدمان
- ✓ الموظفين الذين يضمون رعاية الطوارئ في الرعاية النهارية والمدرسة
- ✓ مرافق رعاية المرضى الداخليين (مثل المساعدة في التعليم)
- ✓ مؤسسات الولايات الاتحادية والبلديات الأخرى المقابلة للفقرات 1 إلى 26

مجلس مدينة بريمن (الأعضاء)
مجلس مدينة بريمرهافن (الأعضاء)
والموظفون)
وزارة الصحة بريمن
بريمن Ordnungsamt
مكتب السجل المدني بريمن
مكتب الهجرة بريمن
مكتب مواطني بريمن (والأقسام المعنية)

الشرطة في بريمن وبريمرهافن
البنية التحتية الحرجة +

✓ النقل والمرور
✓ على الضفة اليمنى Deichverband بريمن
من Weser

✓ على الضفة Deichverband بريمن
من Weser اليسرى

✓ التغذية: صناعة الأغذية وتجارة الأغذية ،
(4 BSII-KritisV) ، والزراعة والبستنة
بما في ذلك التسليم والخدمات اللوجستية
الإمداد والتخلص (الكهرباء والمياه والطاقة

✓ ، Hansewasser (والنفايات): مثل
Bremer Stadtreinigung ، SWB /
Wesernetz (HGM ، إمداد الوقود
Energy)

✓ BSI-KritisV) الفقرة 5) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
✓ (BSI- § 7) التمويل والتأمين: البنوك ، البورصات ، شركات التأمين ، مقدمي الخدمات المالية
(KritisV)

✓ الإعلام والثقافة: الإذاعة (التلفزيون والإذاعة) والصحافة المطبوعة والإلكترونية والملكية
الثقافية والمباني الرمزية

✓ bremenports GmbH & Co. KG
✓ إخوان الطيارين وعمليات النقل التجارية في الميناء وعلى اليزر
✓ الخدمات الفنية في منطقة الميناء في الخارج EUROGATE
✓ شركة تشغيل ميناء الصيد

✓ بريمرهافن لتشجيع الاستثمار والتنمية الحضرية BIS جمعية

✓ DFS Deutsche Flugsicherung GmbH

✓ Flughafen Bremen GmbH
✓ محطات الوقود
✓ متعهدون

✓ خصائص بريمن وسيستادت خصائص بريمرهافن
✓ مرافق رعاية المرضى الداخليين (على سبيل المثال ، الدعم
(التعليمي)

✓ المؤسسات التي تكون أنشطتها ضرورية للحفاظ على العلاقات
الدبلوماسية والقنصلية وكذلك عمل أجهزة الاتحاد الأوروبي
والمنظمات الدولية